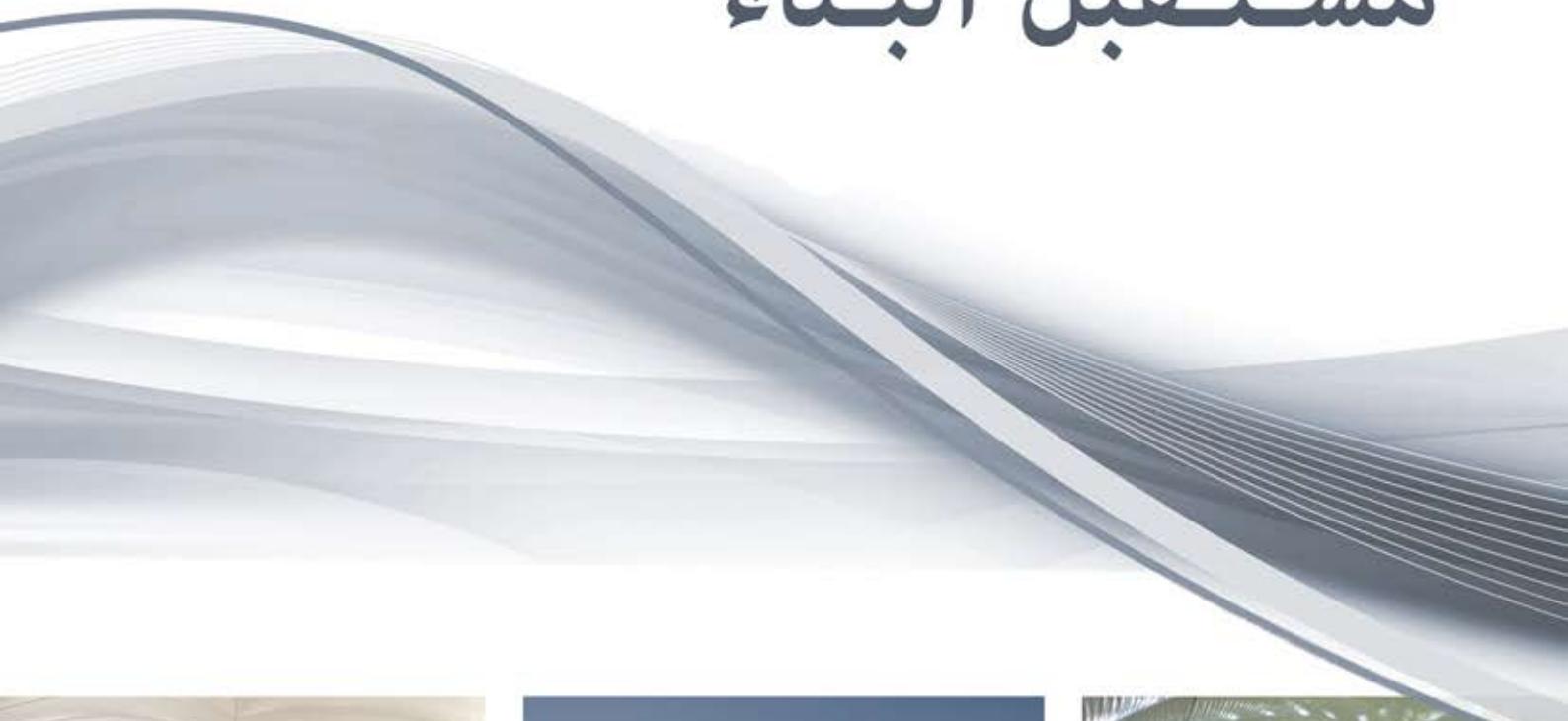




**GLOBAL SPORT GATE**  
البوابة الدولية الرياضية

**DUOL**

# مستقبل البناء



## الحلول العصرية للبناء

الهيكل المدعومة بالهواء

الهيكل المعدنية

الهيكل الخشبية

الهيكل المشدودة

إن شركة DUOL هي المُصمم والمُصانع والمنفذ لأكثر أنواع الهياكل -متعددة الاستخدامات- تفرداً في العالم. نحن نعد الشركة رقم واحد في العالم في مجال الهياكل المدعومة بالهواء، فنحن نمتلك خبرة أكثر من 25 عاماً، ونفذنا أكثر من 1500 هيكلاً في جميع أنحاء العالم: أوروبا، آسيا، الشرق الأوسط، أمريكا الجنوبية. نحن نقدم حلأً أقل تكلفة من المبني التقليدية، بعمر افتراضي للمبني يصل حتى أربعين عاماً. كما يمكن فكه وإعادة تركيبه في أي وقت وفي أي مكان. كما أنها نصمم الهياكل لتكون مجهزة لتركيب أنظمة التكييف.

في خلال الأعوام القليلة الماضية، خطت شركة DUOL خطوات جبارة في السوق العربية، لاسيما في منطقة الخليج العربي. حيث قامت الشركة بتنفيذ العديد من القبب الهوائية في الإمارات وال السعودية. وذلك بسبب قيام الشركة بابتكار وتطوير القبة لتحمل درجة حرارة حتى 70 درجة مئوية. بالإضافة إلى أحد ابتكارات الشركة DUOL Ultra Insulation و الذي يزيد بصورة غير مسبوقة من كفاءة العزل الحراري للقبة، مما يقلل بشكل ملحوظ عدد وحدات التكييف المطلوبة، و الذي ينعكس على التكلفة المبدئية للمشروع و كذلك تكلفة التشغيل. تلك التقنية المذهلة والمدعومة بخبرة عريضة جعلت من DUOL الشركة الأولى في المنطقة العربية بمسافة شاسعة عن أقرب منافس.



شركة حاصلة على شهادة الجودة ISO 9001:2015 ، نحن نطبق معايير الجودة على جميع العمليات داخل مؤسسة DUOL. و نحن نحرص على اتباع كافة المحاذير والتعليمات الخاصة بـ ISO 9001:2015 في كل صغيرة وكبيرة حتى نضمن للعميل السلامة والجودة الفائقة وسرعة التنفيذ.



حاصلة على شهادة creditworthiness rating والتي تضمن التزام الشركة بجميع تعاقدها و تؤكد على مدى قوة الشركة السوقية و إمكانية الاعتماد عليها بكل ثقة.



جميع مكونات قبب DUOL مصنعة أوروبياً طبقاً لمعايير EN 13782 و حاصلة على علامة CE.



## الجودة الفائقة في جميع مراحل المشروع

استخدام أحدث التقنيات و الإلتزام بأقصى درجات الجودة في جميع مراحل المشروع، من التصميم و حتى الصيانة.



الصيانة



التركيب



الإنتاج



التصميم و التطوير

## التسلیم للعمیل مع دعوم فنی كامل

يتم تسليم القبة للعميل بعد شرح شامل و دورة صيانة مفصلة، بجانب دليل التشغيل و الصيانة الكامل للقبة الهوائية و المعدات الملحقة بالهيكل.



## الكفاءة و السرعة الشديدة لخدمات ما بعد البيع

- خدمة تغطي جميع أنحاء العالم، الرد و الحل الفوري لـ 99% من الحالات.
- نضمن السرية و الأمان التام، لتحليل المشاكل و حلها عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني.
- إرسال فوري لقطع الغيار و التدخل السريع عن طريق فني DUOL.
- أعلى درجات خدمة ما بعد البيع، المقدمة عن طريق أحد الشركاء أو الوكلاء المحليين.



### اتصل بنا



[www.gsg.sa](http://www.gsg.sa)



[info@gsg.sa](mailto:info@gsg.sa)



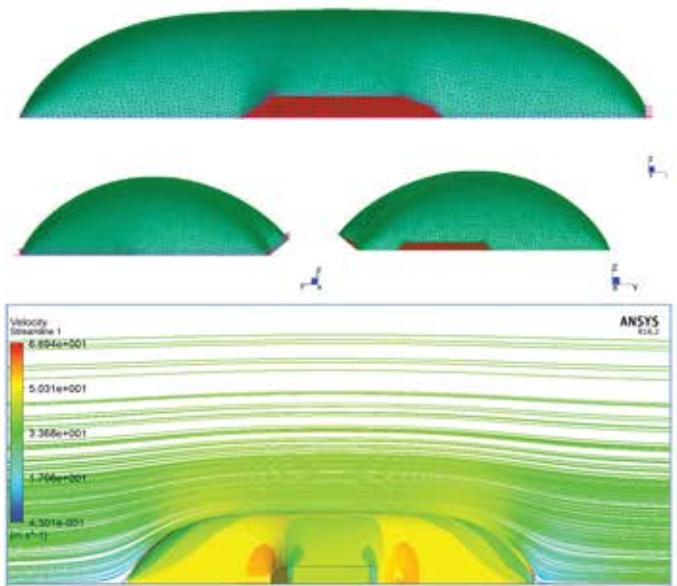
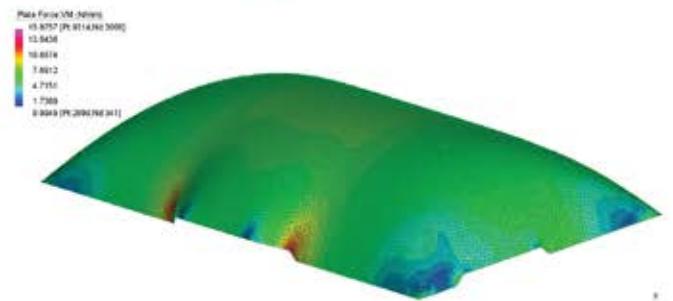
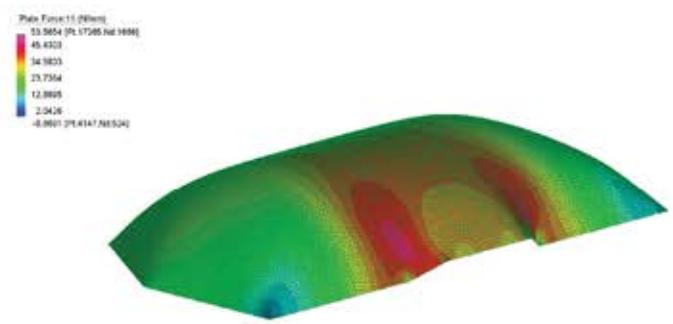
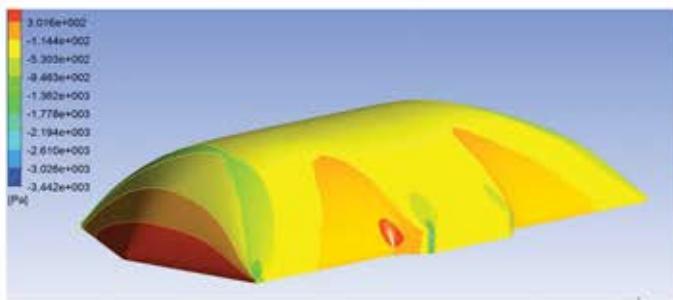
+966 13 815 1115



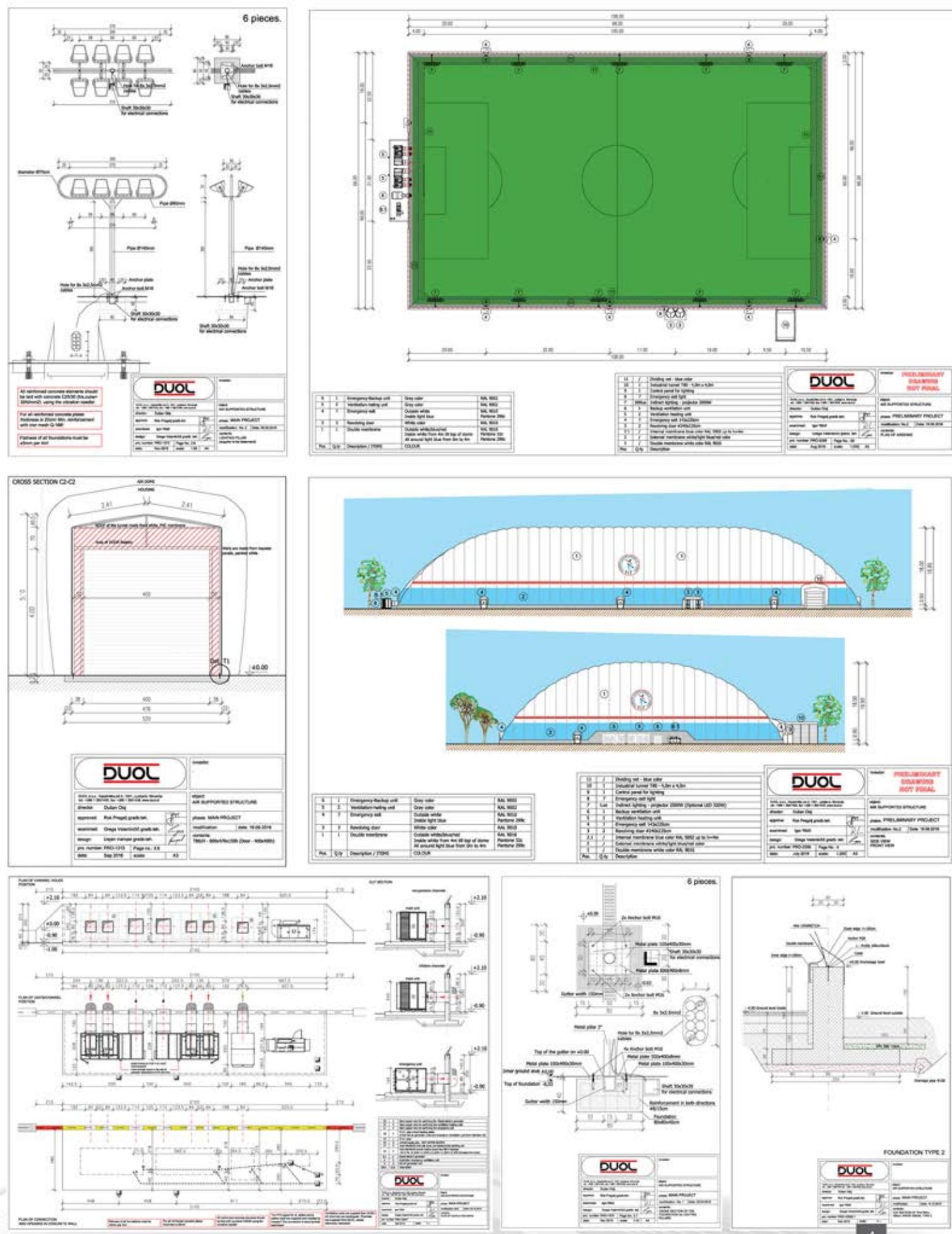
+966 13 841 4442

# أحدى تكنيات التصميم الهندسي

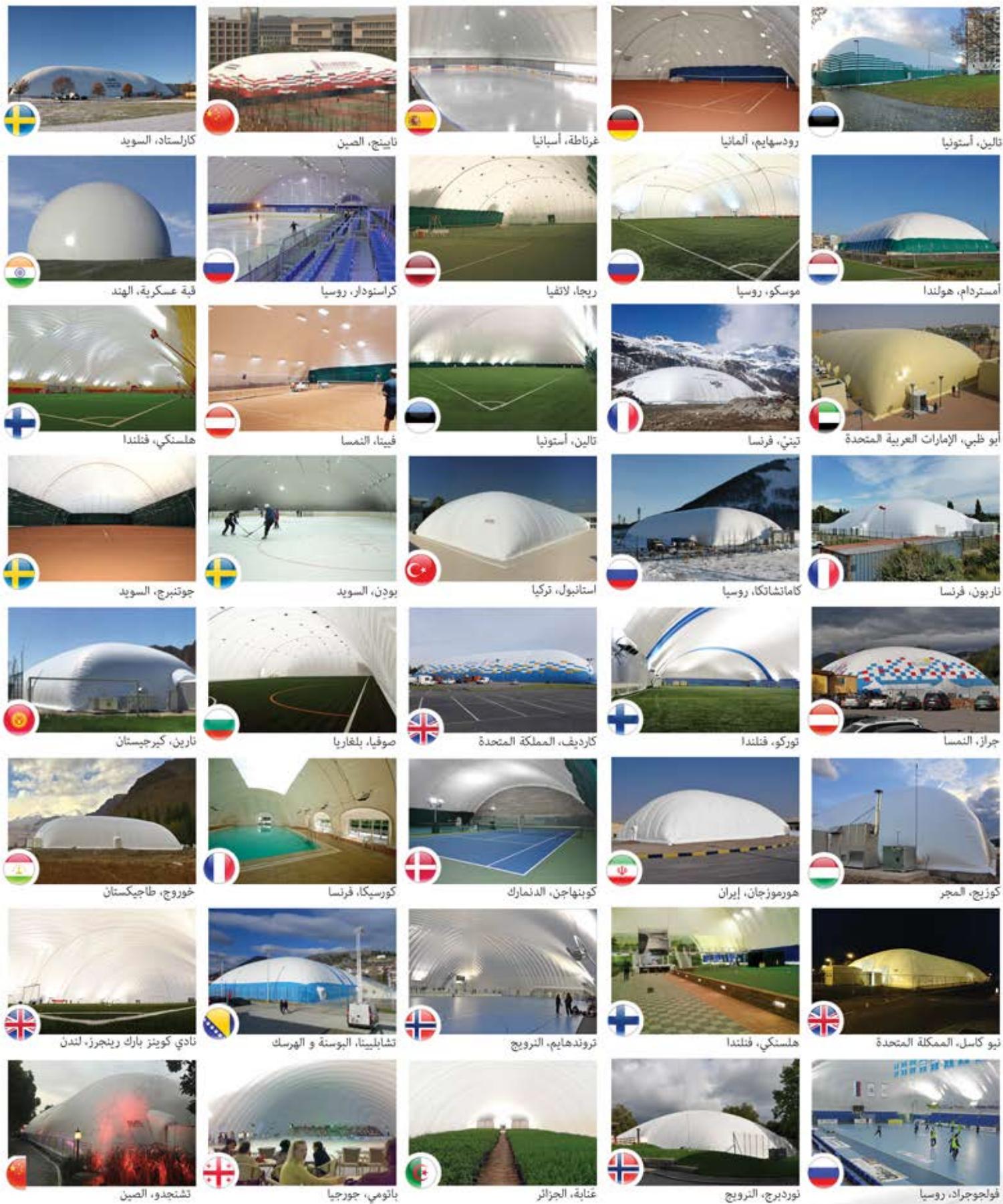
- تصميم الهيكل طبقاً للمعايير التصميمية لمنطقة التي سيتم تركيب الهيكل بها
- حسابات كاملة للأحمال
- FEM simulation
- CFD analysis
- رسومات هندسية متكاملة للهيكل
- محاكاة ثلاثة الأبعاد



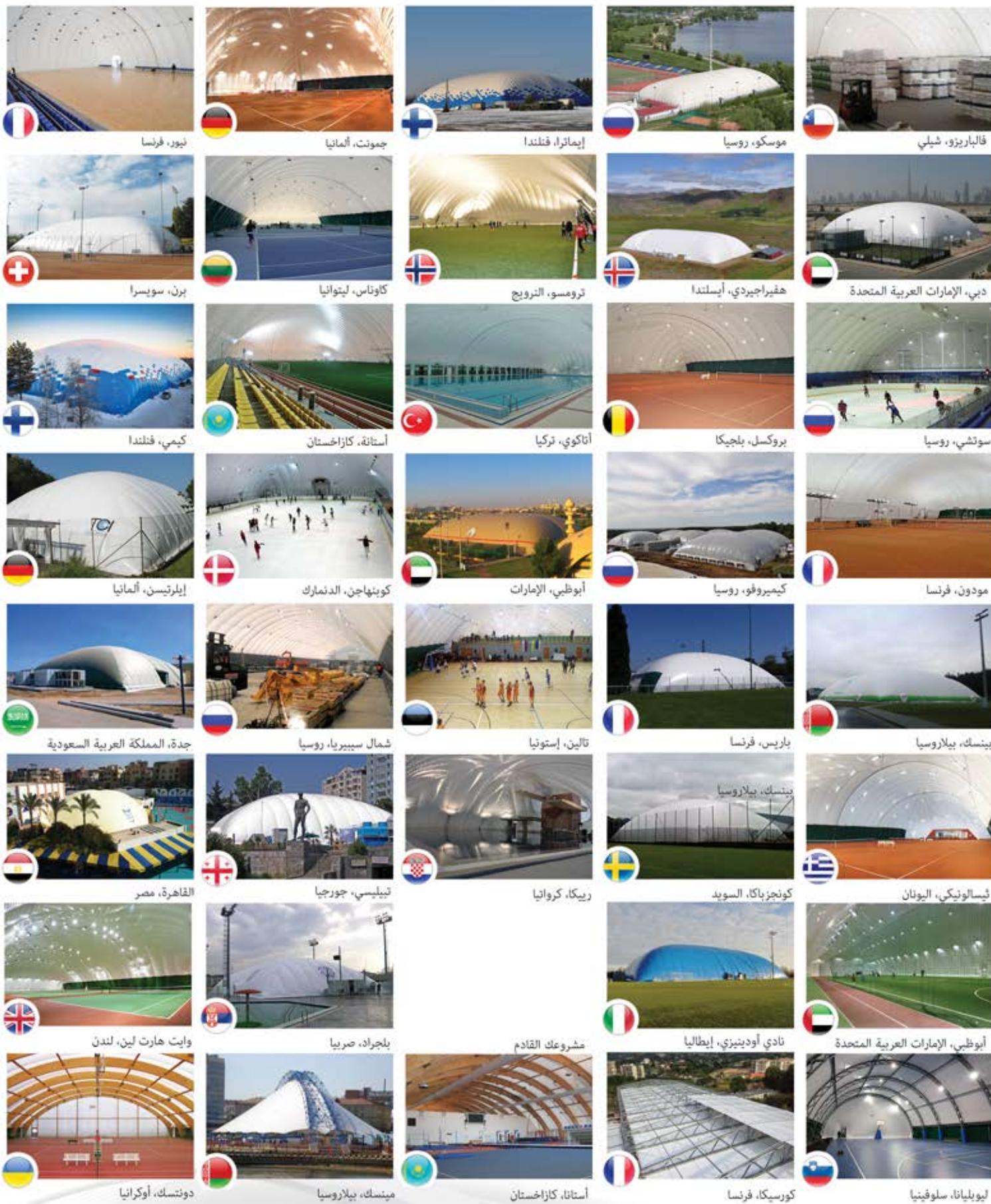
أحدث تقنيات التصميم المهندسي



# سابقة أعمال متميزة



# سابقة أعمال متميزة



# ريادة في مجال كرة القدم



*From order to completion the project has run like clockwork; we formed a great working relationship with DUOL and they were professional and efficient throughout, keeping us up to date with progress and dealing with any issues promptly and professionally.*

*Importantly the project was delivered within the agreed timescale and we would not hesitate in recommending them to others, in fact we are already planning our next project with them.*

*Queens Park Rangers Football Club, United Kingdom  
Mark Donnelly, Chief Operating Officer*



*Nach 20 Jahren hatte die alte Traglufthalle des HTCB ausgedient. Wir suchten deshalb eine neue Halle für die drei Tennisplätze (36m x 54m). Nach einer intensiven Evaluation entschieden wir uns für eine Traglufthalle der Firma DUOL aus Slowenien. Die Vorteile gegenüber der alten Halle waren: Heller, besser isoliert, weniger Energie verbrauchend. Trotz der geografischen Distanz waren die Verhandlungen stets sachlich, fair und zielführend. Der Transport klappte tadellos. Die erste Installation wurde zusammen mit DUOL-Mitarbeitern und Klubmitgliedern durchgeführt. Die Klubmitglieder sind sehr zufrieden mit der neuen Halle und freuen sich darauf, nächsten Winter wieder in der Halle spielen zu können.*

*Hallentennisclub Bern, Schweiz  
Dr. Wolfgang Neugebauer*



*In 2008 company DUOL supplied and installed football dome dim. 70x110x24m in Seinajoki, Finland. Company DUOL proved itself as a trustful business partner making its business obligations according Agreement. The dome is representative object in our community. From our point of view a decision to purchase an air supported structure was correct and done in right time due to rising needs in investments into sport. Thank to DUOL air supported structure playing football is able in every weather conditions, no matter on a season. We do hope that our community has neared an attractive kind sport such football is to wide population. And finally the most important is that our football team has got own facility for undisturbed trainings.*

*Wallsport Oy, Finland  
Raimo Sarajarvi, Chairman*



*We built a perfect designed Olympic Pool dome for the Sports Management of TURKEY in Malatya. From the very beginning till the end, it was a total team work with all the stages are under control of DUOL professional project, production and installation crew.*

*I recommend DUOL extensively, they are professional, reliable and gorgeous.*

*Oguz Kocak  
Ankara, Turkey*



# تطبيقاته القببي المهاجرة



الرياضة



الصناعة



الزراعة



الأغراض  
العسكرية



أخرى

قاعات المعارض

صالات الترفيه

قاعات معزولة

ملاجن للطوارئ

مخيمات

مخزن للنفايات



## ■ مقاومة لأقصى العوامل الجوية

تحمل لدرجات حرارة من  $-50^{\circ}\text{C}$  و حتى  $+70^{\circ}\text{C}$ . الرياح الشديدة، الجليد، تغير الضغط الجوي.

## ■ سرعة التنفيذ

فقط بضعة أسابيع من لحظة الاتفاق على المشروع و حتى دخول الهيكل في الخدمة.

## ■ سهولة الفك والتركيب

فقط أيام معدودة لفك و إعادة تركيب القبة الهوائية و الذي يتم بمنتهى السهولة و بأقل مجهد.

## ■ سهولة النقل لمكان آخر

تميز قبب DUOL بإمكانية استخدامها كمبني دائم أو مؤقت، و يمكن نقلها بمنتهى السهولة إلى مكان آخر واستخدامها مجدداً.

## ■ هيكل موفر للطاقة

توفير هائل للطاقة بسبب إمكانية استخدام القبة بطريقة موسمية و عند الحاجة فقط لمقاومة عوامل جوية معينة و إزالتها بعد ذلك، و أيضاً إمكانية استخدام الغشاء الذي يسمح بمرور ضوء النهار الطبيعي مما يوفر في الإضاءة المستخدمة طوال اليوم.

## ■ مطابق لجميع معايير السلامة والمواصفات القياسية

الهيكل مطابق لجميع معايير السلامة والمواصفات القياسية كما أنه مقاوم للحرائق و الزلازل و الأشعة فوق البنفسجية. الهيكل مزود بطبقتين من الغشاء شديد التحمل، صعب القطع و مقاوم لأعمال التخريب و التشويه بالرسم و خلافه. و أيضاً مزود بنظام احتياطي للطوارئ، كما أن الهيكل حاصل على شهادة الأيزو رقم 9001. أيضاً القبة صديقة للبيئة مع إمكانية إعادة تدويرها بنسبة 100%.

## ■ عمر افتراضي طويل

القبة الهوائية تتميز بعمر افتراضي طويل يصل إلى أكثر من أربعين عاماً.

## ■ تكلفة أقل من المبني التقليدية

القبة تتميز بتكلفة تشغيل أقل بكثير من المبني التقليدية، كما أنها تحتاج لتكلفة أقل بكثير من حيث إعداد موقع البناء و القاعدة الخرسانية و غيرها من مشاكل البناء التقليدية، بجانب عدم ضرورة وجود رخصة بناء لأن الهيكل لا يعد كمبني دائم.

## ■ تصميم جمالي على حسب رغبة العميل

القبة تتميز بشكل جمالي و عصري، كما أنه من الممكن - و على عكس المبني التقليدية - تغيير الشكل الخارجي بسهولة تامة من حيث اللون و التصميم و وضع الشعارات و الكتابات على مما يجعل شكل المبني متناسقاً للفكر التسويقي للعميل.

## ■ عدم إهدار للمساحات

من أهم مميزات هيماكل DUOL المعلوّة بالهواء أنها تصلح لتغطية المساحات الكبيرة، كما أنها توفر في المساحات بصورة كبيرة بسبب عدم وجود عواميد البناء التقليدية أو فواصل داخل المبني، مما يسمح بخيارات عديدة للتصميم الخارجي مع عدم تهدير للمساحات المتاحة.

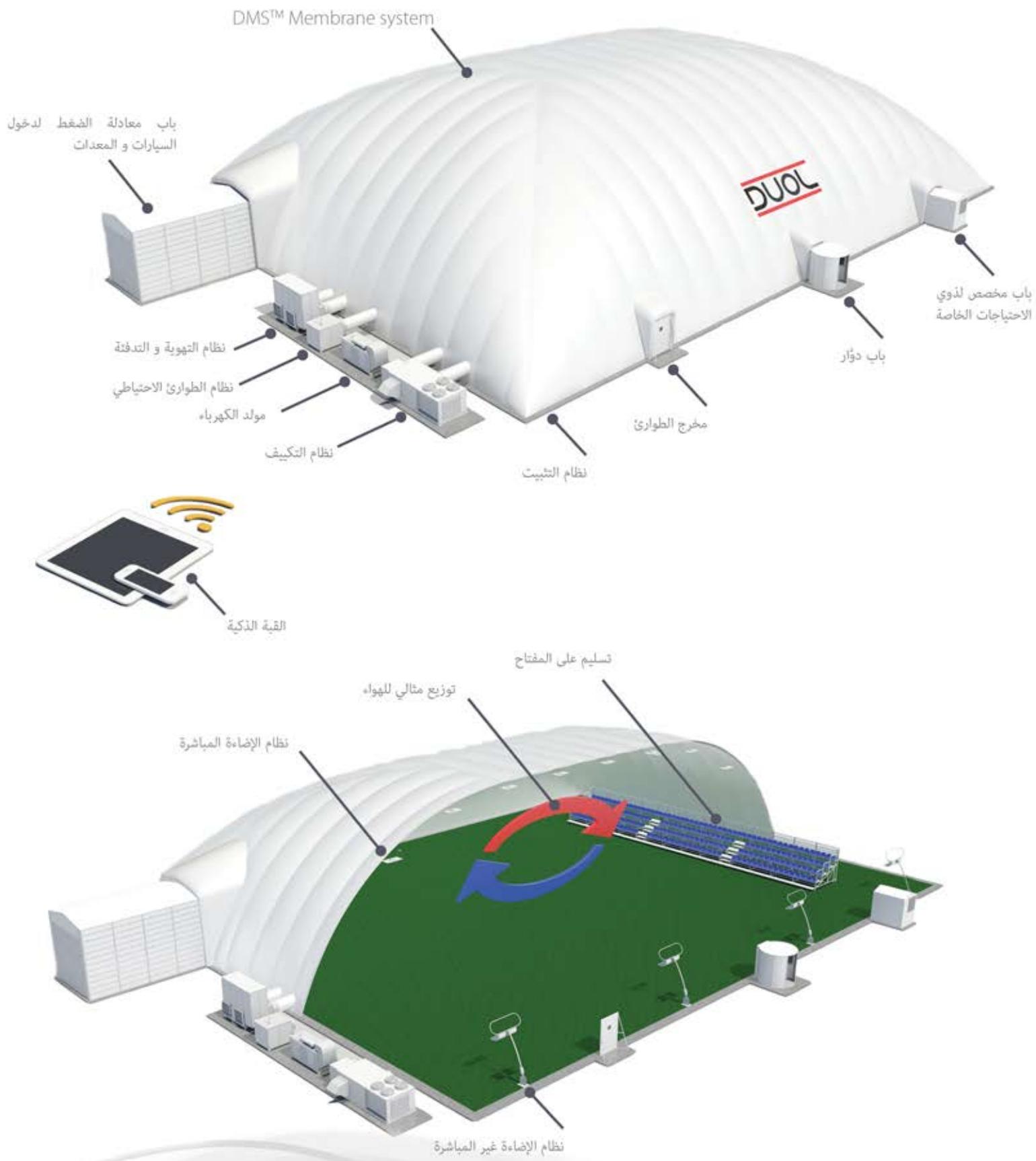
## ■ متعدد الأغراض

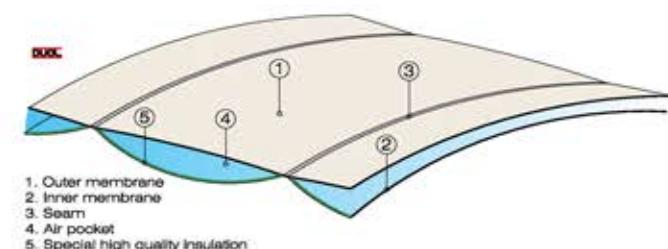
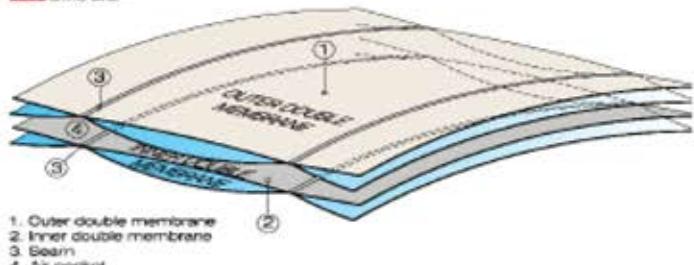
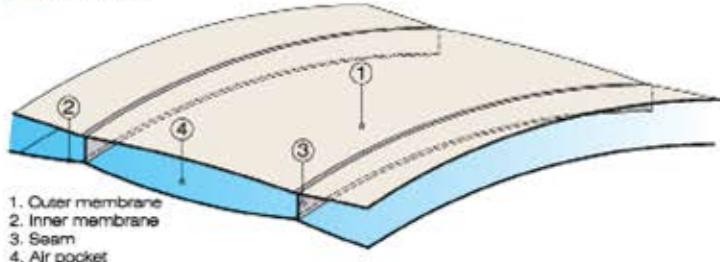
تنفرد DUOL بتنوع أغراض الهياكل الخاصة بها. فنحن نشيد هيماكل للأغراض الرياضية المختلفة، والأغراض الزراعية، والأغراض الصناعية، والأغراض المؤقتة (المعارض، الأماكن الترفيهية، المخازن المؤقتة)، والأغراض المدنية (المستشفيات، المخيمات، مراكز الطوارئ) و كذلك الأغراض العسكرية.

## ■ نظام ذكي

هيماكل DUOL مزودة بنظام تحكم ذكي و متطور، فهو يتحكم آلياً في جميع إعدادات القبة، كما أيضاً يمكن التحكم به عن بعد عن طريق الإنترنت أو الهواتف المحمولة.

# أحدث التقنيات المستقبلية





## DUOL DMS Thermo™

هو الجيل الأحدث من نظام الغشاء المزدوج (DMS) بدون الاعتماد على فكرة الجسر الحراري. يتم استخدام نظام لحام خاص جداً يرفع كفاءة العزل بصورة هائلة بمعامل تبادل حراري يصل لـ  $1.2 \text{ W/m}^2\text{K}$  مع تكلفة تشغيل منخفضة.

## DMS 2x2™

DMS 2x2™ هو أحدث أنظمة الغشاء و أكثرها تطوراً، فمن خلال تصميم شديد الدقة و عالي التقنية يرفع درجة العزل الحراري بصورة هائلة حيث يصل معامل التبادل الحراري لأقل درجة ممكنة  $0.9 \text{ W/m}^2\text{K}$ .

## DUOL Ultra Insulation

هو أحدث ابتكارات شركة DUOL. هو عبارة عن 37 طبقة من العزل المعالج بتقنية النانو، فيتم رفع كفاءة العزل الحراري بصورة لم يسبق لها مثيل، مما يقلل من عدد وحدات التكييف المستخدمة بنسبة تصل إلى 70%، وبالتالي تنخفض التكلفة المبدئية و كذلك تكلفة التشغيل للمشروع.



صور من أثناء تركيب DUOL Ultra Insulation



## الغشاء الشفاف

64% من الإضاءة يمكن توفيرها بصورة طبيعية عن طريق استخدام الغشاء الشفاف الجديد.



## الغشاء المعتم

هو غشاء مصمم خصيصاً للمناطق شديدة الحرارة، فهو يضمن عمل نظام التكييف بكفاءة تامة، و ذلك بسبب قدرته الفائقة على العزل الحراري، و مقاومة حرارة الشمس حتى درجة حرارة 70 درجة مئوية. الغشاء متوفّر بجميع الألوان و التصميمات، و خاصة اللون البيج حيث أنه أفضل لون من حيث مقاومة العواصف الرملية و الأتربة.

# نظام الغشاء المزدوج DUOL DMS™

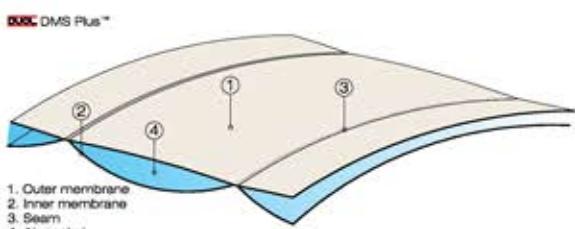
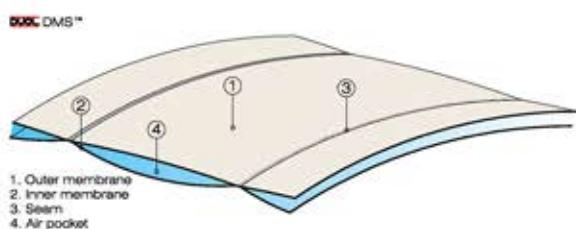
## نظام الغشاء المزدوج DUOL DMS™

هو نظام متطور و مصمم خصيصاً للحصول على أفضل عزل حراري، مما يضمن توفير كبير في الطاقة و عدم حدوث أي تكثف للمياه داخل القبة. الغشاء يسمح بمرور ضوء النهار، و مطابق لجميع الشروط الفنية الخاصة بمعايير الحريق. التسنج كذلك مقاوم للأشعة فوق البنفسجية و أيضاً الأتربة والأوساخ، و ذلك عن طريق صقله باسخدام مواد خاصة مثل ثانوي فلوريد متعدد الفينيليدين (PVDF FL أو PVDF II) أو ثانوي أكسيد التيتانيوم ( $TiO_2$ ) مما يزيد من مقاومة التسنج و يطيل من عمره الافتراضي.



- تسنج مقاوم للأشعة فوق البنفسجية، الكيماويات و العوامل الجوية المختلفة.
- تنظيف ذاتي، كما أنه مقاوم للفطريات و العفن.
- غير قابل للاشتعال.
- مقاومة عالية للشد و القطع.
- صديق للبيئة، مع قابلية 100% لإعادة التدوير.

نحن نقدم العديد من الحلول للحصول على عزل حراري أفضل و كذلك تحسين المقاومة الميكانيكية، و ذلك عن طريق نطاق واسع من النفاذية الحرارية، يبدأ من  $W/m^2K 3.05$  و يصل إلى أقل من  $W/m^2K 1$  لإعادة التدوير.



في خلال الأعوام القليلة الماضية، خطت شركة DUOL خطوات جبارة في السوق العربية، لاسيما في منطقة الخليج العربي. حيث قامت الشركة بتنفيذ العديد من القباب الهوائية في الإمارات و السعودية. و ذلك بسبب قيام الشركة بابتكار و تطوير القبة لتحمل درجة حرارة حتى 70 درجة مئوية. فنحن نصمم القباب الهوائية لتكون مجهزة تماماً لأنظمة التكييف. فابستخدام غشاء خاص نصمم خصيصاً للمناطق شديدة الحرارة، يتم عزل القبة بشكل كامل عن أشعة الشمس الحارقة، مما يتيح لأنظمة التكييف العمل بكفاءة تامة حتى درجة حرارة تصل إلى 70 درجة مئوية.



نظام التكييف - جدة، السعودية

## نظام الطوارئ الاحتياطي

جميع هيكلات DUOL المدعومة بالهواء مزودة بنظام طوارئ لضمان استقرار الهيكل في حالات الطوارئ، مثل انخفاض الضغط أو الحالات الجوية القصوى (الرياح الشديدة، الجليد). فالنظام يتدخل ذاتياً لمعادلة الضغط في حالة حدوث خلل في الضغط داخل القبة، أو معادلة درجة الحرارة في حالة تغير الظروف الجوية. فالنظام يستشعر أي تسرب للهواء أو أي خلل في الضغط داخل القبة، ويعمل آلياً لاستعادة الاستقرار داخل القبة.

لوحة تحكم آلي.

إمكانية العمل بدون أي مصدر للكهرباء مدة ٢٤ ساعة متواصلة و يمكن زيتها حتى ١٠٠ ساعة.



أجهزة استشعار للرياح.

أجهزة استشعار للثلوج.

خاصية بدء التشغيل الذاتي لنظام الطوارئ، و يتوقف النظام ذاتياً عند استقرار الوضع داخل القبة.

نطاق تشغيل من  $-50^{\circ}\text{C}$  و حتى  $+70^{\circ}\text{C}$ .

- لوحة تحكم آلي.
- إمكانية العمل بدون أي مصدر للكهرباء مدة ٢٤ ساعة متواصلة و يمكن زيتها حتى ١٠٠ ساعة.
- أجهزة استشعار للرياح.
- أجهزة استشعار للثلوج.
- خاصية بدء التشغيل الذاتي لنظام الطوارئ، و يتوقف النظام ذاتياً عند استقرار الوضع داخل القبة.
- نطاق تشغيل من  $-50^{\circ}\text{C}$  و حتى  $+70^{\circ}\text{C}$ .

## خبراء في مواجهة الظروف الجوية القاسية

إننا خبراء في تصميم و إنشاء قباب هوائية مقاومة لأقصى العوامل الجوية. جميع مكونات القبة مصممة بعناية فائقة لمواجهة أعلى و أشد درجات الحرارة، أقوى درجات الرياح و أيضاً أشد المناطق برودة و هطولاً للأمطار و الجليد.



شمال سيбирيا

حمل الثلوج: 600 كجم/ $\text{م}^2$

درجة الحرارة بالداخل / الخارج

$-55^{\circ}\text{C} / +20^{\circ}\text{C}$



دبي، الإمارات

درجة الحرارة بالداخل / الخارج

$+55^{\circ}\text{C} / +25^{\circ}\text{C}$



هveragerði، أيسلندا

سرعة الرياح : 200 كم/الساعة



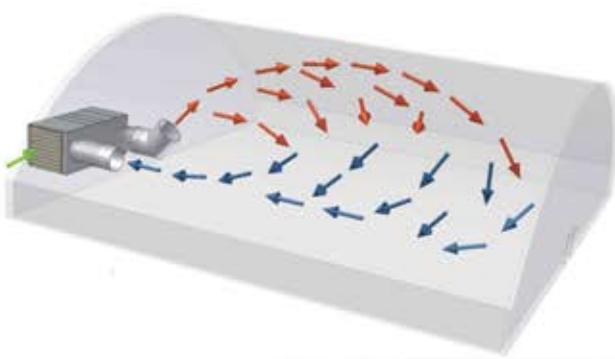
# نظام التهوية / التدفئة

نظام التهوية داخل القبة يحافظ على وجود هواء نقي و متجدد داخل القبة طوال الوقت، كما أنه يحافظ على كمية الهواء و الضغط داخل القبة لضمان استقرار الهيكل بغض النظر عن الظروف الجوية الخارجية. النظام بالكامل يعمل آلياً.

- نظام ضغط متغير - محول للترددات يعمل على خفض التكلفة الكلية للطاقة المستخدمة.
- نظام معدل (يوفر أكثر من 35% من الطاقة)
- مبادل حراري شديد الكفاءة.
- وحدة تكييف فائقة الكفاءة (كفاءة تصل حتى 105%).
- نظام تحكم آلي (الثلوج، الرياح، أجهزة استشعار الضغط).
- تشغيل صامت - مروحة رئيسية منخفضة الصوت.
- خيارات التدفئة: غاز طبيعي، غاز مسال (L.P.G)، زيت، بخار أو مياه ساخنة، كهرباء، مضخة حرارية، طاقة حيوية (Biomass)، مصادر مجتمعة.



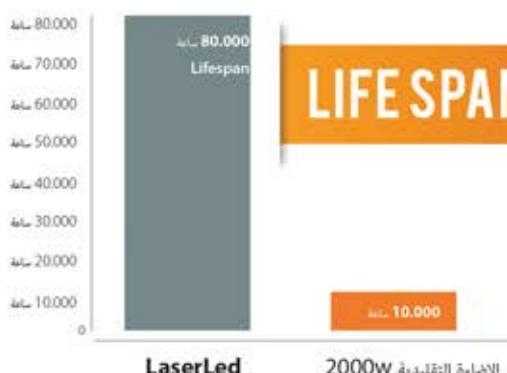
## PELLET BURNER



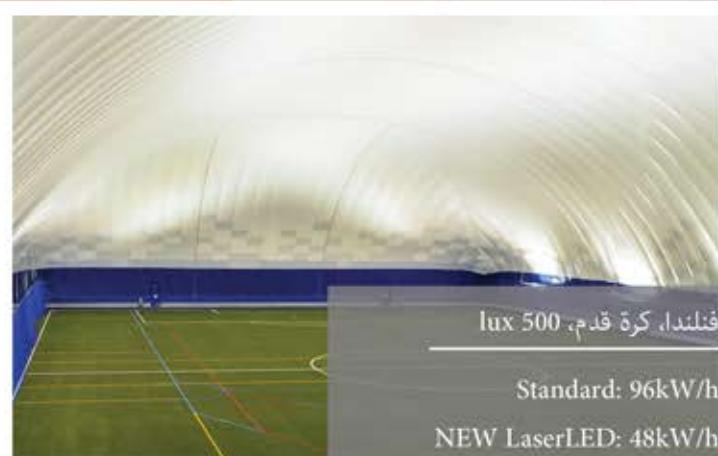
## DESTRATIFICATION SYSTEM

موجود بأعلى القبة و يعمل على توزيع الحرارة بصورة مثالية داخل القبة، عن طريق دفع الهواء الساخن من أعلى إلى أسفل. مما يؤدي إلى توفير في الطاقة المستخدمة للتدفئة و توفير درجة حرارة مثالية داخل القبة

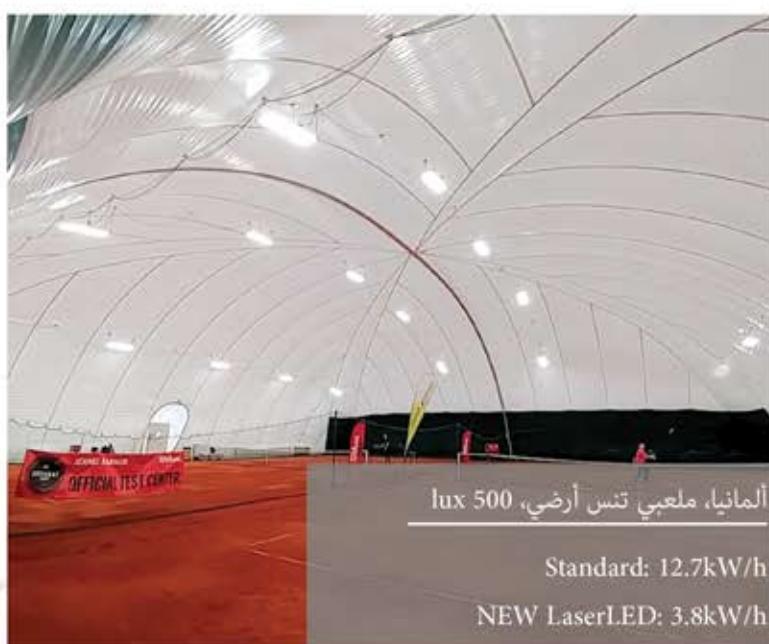
إن كشافات الإضاءة LaserLed - التي تعتمد على مصابيح LED كمصدر للضوء- متوافقة مع أقصى التطبيقات الرياضية. المصايبح مصممة بطريقة خاصة لتوفير شدة إضاءة عالية مع وهج أقل في الوقت ذاته، وأيضاً خاصية "عدم وجود ظل". الكشافات مصنعة من الصلب والألومنيوم و ذلك لضمان أفضل تخلص من الحرارة الزائدة و أطول فترة عمر. أحد أهم مزايا LaserLed هي البساطة في التصميم و التركيب؛ حيث أن جميع القطع يمكن استبدالها، كما أن مولد الطاقة مولد هو مولد عادي متوافق مع معظم مصادر الكهرباء. كما أن ال LaserLed يحتوي على خاصية التحكم عن بعد، و يمكن خفض الإضاءة عند الحاجة عن طريق ريموت كونترول.



- أداء فائق الجودة**
- تكلفة أقل، كفاءة أعلى**
- درجة الحماية: IP66**
- إمكانية التحكم في شدة الإضاءة**



## LASERLED DIRECT





الثبيت بنظام المواشير و الحلقات المعدنية

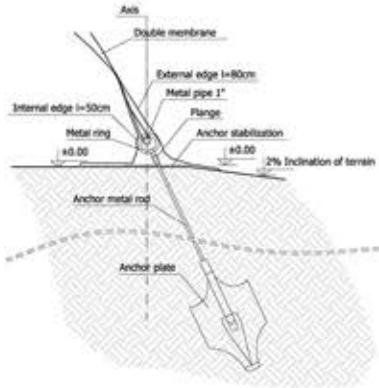


الثبيت بنظام القطاعات المعدنية

إن نظام الثبيت هو شن أساسي لضمان ثبات وسلامة المبني. مع تقنية الثبيت المتطرفة من DUOL، لا يوجد أي فقد للهواء حول محيط القاعدة لضمان سلام و استقرار الهواء داخل القبة.

- نظام محافظة على الهواء شديد الاحكام.
- نظام ثبيت قوي و محكم.
- مناسب لمواجهة أقسى الظروف الجوية.
- نظام ثبيت دائم أو مؤقت / موسمي.
- صلب مجلفن فائق التحمل.

## الثبيت بدون قاعدة خرسانية



لا يحتاج نظام الثبيت الأرضي لبناء قاعدة خرسانية حول القبة الهوائية، حيث يتم ثبيت القبة إلى الأرض مباشرةً.

## خيارات الربط

الهيكل المدعوم بالهواء يمكن ربطها بالمباني المجاورة بأكثر من طريقة.

إذا دعت الحاجة لتوسيع المنشأة أو أي تعديل في الهيكل المدعوم بالهواء، يمكن تنفيذ ذلك بعمليّة بسيطة و بأقل درجة من الإضطراب. فمن الممكن تضييق، توسيع أو نقل القبة الهوائية في أي وقت، بما في ذلك الأبواب و الممرات، كما يمكن إضافة وصلات للمباني المجاورة.



## القبب الهوائية على سطح الأبنية

إن تصميم القبة الهوائية من DUOL من يتيح تركيبها على سطح أبنية موجودة.



إن القبة الذكية من DUOL هو حل مبتكر للإشراف والتحكم آلياً بالقبة الهوائية.

فمن طريق وحدة التحكم والمعالجة الذكية والمبرمجة لاستقبال جميع البيانات والانذارات من القبة، و إرسالها للمستخدم عن طريق الرسائل النصية القصيرة (SMS) أو عن طريق الإنترنت. كما يمكن للعميل التحكم عن بعد في جميع إعدادات القبة من إضاءة، ضغط القبة، درجات حرارة، سرعة الرياح، أنظمة التبريد والتكييف، وحدة الطوارئ، إلخ...



## لماذا القبة الذكية؟



- تقليل من استهلاك الطاقة
- توفر الوقت
- تضمن سلامة وحماية الهيكل بشكل تام
- يمكن مراقبة و التحكم في جميع أنظمة الهيكل بشكل كامل عن طريق الإنترنت أو أجهزة المحمول
- سهلة الاستخدام و التعديل طبقاً لاحتياجات العميل

# تصميماته على حسب رغبة العميل

القبة تميز بشكل جمالي وعصري، كما أنه من الممكن - و على عكس المبني التقليدية- تغيير الشكل الخارجي بسهولة تامة من حيث اللون و التصميم و وضع الشعارات و الكتابات على مما يجعل شكل المبني متناسقاً للفكر التسويقي للعميل.



# مشروعاته التسلية على المفتاح

إن DUOL شركة ذات باع طويل (أكثر من عشرين عاماً) في مجال المشروعات الرياضية، ولذلك فنحن على اتصال وثيق بأفضل الموردين أصحاب الثقة في مجال التجهيزات الداخلية للقبة. فباستطاعة الشركة تسليم العميل منشأة رياضية مجهزة بالكامل على المفتاح، بما في ذلك المدرجات، الحمامات، غرف تغيير الملابس، أرضيات الملاعب، الأدوات الرياضية وغيرها.





**GLOBAL SPORT GATE**  
البوابة الدولية الرياضية

## Contact us

P. O. Box 11229  
Dammam 31453 Saudi Arabia

- +966 13 815 1115
- +966 13 841 4442
- info@gsg.sa
- www.gsg.sa



CE EAC



Company ID: 5854539  
Bisnode d.o.o., 5.7.2017

